

Persbericht

| | |
|------------------------|---|
| Van: | <i>Departamento di Aduana</i> |
| Contactpersoon: | <i>Marilyn Orman-Wout, Management Assistant en Persvoorlichter</i> |
| Aan: | <i>Alle media</i> |
| Datum: | <i>4 juli 2017</i> |
| Betreft: | <i>CLA PA BAI CU VAKANTIE? Departamento di Aduana ta recorda: Riba productonan prohibi of cu mester di permiso di importacion</i> |



BAYENDO CU VAKANTIE? Departamento di Aduana ta recorda: Riba productonan prohibi of cu mester di permiso di importacion

Temporada di vakantie ta den porta y hopi di nos hendenan local ta preparando pa bay cu vakantie pronto of ta preparando pa ricibi famia y sernan keru for di exterior. Departamento di Aduana den su tarea Non-Fiscal ta encontra su mes hopi biaha cu personanan cu ta regresa Aruba cu productonan, mascota of mata cu tin mester di un permiso di importacion. Den caso aki Departamento di Aduana manera e autoridad cu ta controla y supervisa tur locual ta drenta of sali for di Aruba tin un “stop functie”. Esaki kiermen cu Aduana ta controla si tur locual drenta of sali for di nos pais ta cumpli cu VGEM. Den cuadro di e tareanan VGEM Aduana ta estricto cu e siguiente articulonan cu ta drenta nos pais.

Placa y papelnan di balor

Den caso cu un persona ta biaha for di Aruba of ta yega Aruba (bek) e tin di declara cu e ta biahando cu un suma di 20.000 FL of mas na placa of papelnan di balor. E melding aki ta wordo haci na e loker di Departamento di Aduana na aeropuerto mediante un formulario di MOT. Departamento di Aduana ta pidi tur biahero pa has melding di e placa via un formulario di MOT hasta si e no ta e doño di e placa of documentonan di balor. Si un persona transporta placa of documentonan na un balor di mas cu 20.000 florin y no hasi un melding of hasi un melding incorrecto por riesga un castigo di prison y un boet, banda di esaki Departamento di Aduana lo pone beslag riba e suma aki.

Productonan cu ta prohibi pa importa of cu mester di un permiso di importacion

Biaheronan mester ta conciente di e reglanan prescribi den diferente ley encunto importacion of exportacion di mercancia of transportacion di mercancia for di Aruba cu ta rekeri un permiso y/of cu ta prohibi. Ehempel di mercancianan prohibi ta carni of preparacionnan traha di carni y droga.

Departamento di Aduana ta indica cu ta necesario pa informa tur e personanan cu ta biaha pa e paisnan den e region di Sur-of Central America (Venezuela, Colombia etc) pa tene cuenta cu e reglanan cu tin prescribi den e ley yama "Slacht en Keuringsverordening". Den e ley menciona ta estrictamente prohibi pa importa carni of preparacionnan traha di carni manera "**chorizo**" cu ta bini for di Sur - y Central America ta prohibi pa drenta Aruba. Si tin personanan cu ta bini for di un pais di Sur- of Central America y ta trece e tipo di mercancia aki cune esaki tin como consecuencia cu Departamentu di Aduana lo kita e mercancia y despues entrega esaki na Veterinaire Dienst cu lo destrui e mercancia aki.

Tin caso caminda personanan cu ta biaha y ta bolbe Aruba bek cu productonan cu mester di un permiso di importacion manera:

- Carni of productonan di carni
- Planta
- Remedi
- Aparatnan di telecomunicacion
- Animalnan
- Arma (di candela)
- Pesticida
- Productonan y substancianan kimiko

Entrepot y permiso di importacion

Den caso cu un biahero no por presenta e documentacion necesario pa cu e productonan ariba menciona e productonan aki lo wordo warda temporalmente den e entrepot di Departamento di Aduana te na momento cu e biahero por presenta cu domentonan, facturanan y permiso pa por importa e productonan aki. Pa cada dia cu e producto keda warda den entrepot lo cobra un tarifa "chikito". Pa es motibo aki ta hopi importante pa e biahero por regel tur e permisonan necesario prome cu e biaha pa asina ora e yega Aruba bek e no experiencia inconveniencia.

Esaki ta conta tambe pa remedinan cumpra den exterior y pa cual ta conta cu mester di un permiso di importacion di Inspectie Geneesmiddelen. Departamento di Aduana lo "toets" si esaki tin derecho riba exoneracion di impuesto of mester paga impuesto.

Mascotanan

Si un persona cumpra un mascota den exterior e persona biahando cu e mascota, mester presenta cu tur documento necesario manera:

- certificado di salud
- comprobante di vacunación contra rabies (mas cu 1 luna bieu y menos cu 1 año bieu)
- ta prohibi pa importa mascota for di Zuid y Midden Amerika, cu excepcion si e ta den e inboedel di mudamento, pa esaki ta necesario e persona mester entrega un declaracion di Veterinaire Dienst.

Departamento di Aduana ta spera cu tur persona preparando pa biaha por tene cuenta cu e informacion aki pa asina por goza di un vakantie sin preocupacion. Tambe cu e yegada na Aruba den territorio Aduanero por bay mas suave posibel sin algun inconveniencia.

De caso cu tin cualkier pregunta encuanto e trabounan of rekisitonan di Aduana cu tin di haber cu e momento di sali for di Aruba manera e rekisitonan na momento di yega Aruba bek, por bishita nos website www.douane.aw of por tuma contacto via nos emailadres: info@douane.aw of yama nos na telefon 523-8888.